



KITCHEN & COCKTAIL TORCH

EN WARNINGS/SAFETY HINTS:

Read the instructions carefully before using the torch. Do not use water to cool down the torch; it will hurt the product. Keep away from children. Please don't operate the torch when you find damage or a gas leak. Close the taps, valves, adjustment knobs of the torch before making any connection or refill. Do not put an ignited torch down. Assembly and adjustments made in the factory should not be modified. It would be dangerous to try to modify, repair or dismantle the adjustments or the construction of the torch. Be careful not to heat the refill containers or the refillable gas tank or burn them. Do not work in an enclosed space; maintain good ventilation. Work only in a clean place, far from combustible or greased materials. Wear eye-protection equipments. Allow the appliance to cool down and be extinguished before storing. Store and transport the containers upright. Do not point the flame toward any person. Warning! The flame is not easily visible in the sun. After use the safety lock should be engaged. Do not throw the appliance or the container into a fire. Always wear protective gloves and use proper tools to handle hot items. Always have a fire extinguisher and a bucket of water near the torch and work area. Never attempt to modify the torch construction and never use unapproved fuels. Treat the torch as you would treat any fine tool or instrument. Do not drop or otherwise abuse it. Do not store in temperature over 40°C (104°F), such as in a car in hot weather.

ES ADVERTENCIAS / IMPORTANTE:

Lea las instrucciones cuidadosamente antes de usar su soplete. No use agua para enfriar el soplete. Mantengalo alejado de los niños. No use el soplete cuando esté dañado o tenga pérdidas de gas. Cierre las válvulas y ajuste los botones en posiciones OFF antes de recargarlo. No lo encienda ni lo use con la cabeza mirando hacia abajo. Tenga cuidado al recargar el soplete. No caliente las recargas ya que pueden explotar. Mantengalo en un lugar con buena ventilación. Trabaje únicamente en lugares limpios, lejos de productos grasientos o combustibles. No se deben reparar ni modificar por personal inexperto. Puede ser peligroso el intentar desmontarlo. Úselo con equipamiento seguro tal como gafas de protección adecuadas. No apunte con el soplete a personas y/o animales. ¡Cuidado!, la llama puede no ser visible a la luz solar. No tire el soplete en un fuego. Siempre tenga a mano un extintor o un cubo lleno de agua en el área de trabajo. No use recargas inadecuadas. Trate el soplete como trataría cualquier otra herramienta. No lo guarde en lugares con una temperatura superior a 40°C.

FR AVERTISSEMENTS/IMPORTANT:

Lire les instructions soigneusement avant d'utiliser votre chalumeau. Ne pas utiliser de l'eau pour refroidir le chalumeau. Le maintenir loin de la portée des enfants. Ne pas utiliser de chalumeau lorsqu'il est abîmé ou s'il a des fuites de gaz. Fermer les soupapes et régler les boutons dans les positions OFF avant de le recharger. Ne pas l'allumer, ni l'utiliser avec la tête vers le bas. Faire attention lors de la recharge du chalumeau. Ne pas chauffer les recharges car elles peuvent exploser. Le maintenir dans un lieu avec une bonne ventilation. Travailler seulement dans des lieux propres, éloignés des produits gras ou combustibles. Des personnes non expertes ne doivent ni les réparer ni les modifier. Son démontage peut être dangereux. Il faut l'utiliser avec un équipement sûr comme des lunettes de protection adéquates. Ne pas pointer avec le chalumeau sur des personnes et/ou animaux. Attention!, la flamme peut ne pas être visible à la lumière solaire. Ne pas jeter le chalumeau au feu. Il faudra toujours avoir sous la main un extincteur ou un seau rempli d'eau dans la zone de travail. Ne pas utiliser des recharges inadéquates. Soigner le chalumeau de la même façon que vous soigner tout autre outil. Ne pas le garder dans des lieux avec une température supérieure à 40°C.

FIND IT Import & Export SL

Tel.: +34 985 21 73 05 info@fimex.es

www.nerthus.com.es

ENGLISH IGNITION & EXTINGUISHING

1. Center the Gas Adjustment Dial between the (-) and (+)
2. Using your thumb, pull down the Safety Switch.
3. To light the torch: Press & hold down the Ignition Button. Repeat if torch doesn't light. Each attempt will require Pulling down the safety Switch & then pressing the Ignition Button.
4. For a constant flame: Before releasing the Ignition Button. Move the CONTINUOUS/OFF Switch to the right will keep constant flame.
5. To adjust the intensity of the flame: Use the Gas Adjustment Dial.
6. To turn the torch off: Move the CONTINUOUS/OFF Switch to the left will automatically extinguish the flame.

REFILLING GAS

1. Turn off the torch and make sure the flame is off.
2. Wait until the torch temperature to cool down naturally before refilling gas.
3. Hold the torch in an upside down position.
4. Insert and press down the butane canister nozzle into the torch Refilling Valve.
5. Stop refilling once gas starts to overflow. The torch should never be completely filled. OVERFILLING WILL CAUSE THE FLAME TO SPIT.
6. Please allow a few minutes for gas to become stabilize before operation.

ESPAÑOL ENCENDIDO Y APAGADO

1. Centrar el botón de ajuste de la llama entre (-) y (+)
2. Con la ayuda de su dedo, baje el seguro/encendido.
3. Para encender el soplete: presiona y mantenga pulsado el botón de ignición. Repita el proceso si el soplete no enciende. Cada intento requerirá bajar el seguro y presionar el botón de ignición.
4. Mantener la llama constante: antes de soltar el botón de ignición, desplace el botón Off/Continuous hacia la derecha.
5. Para ajustar la intensidad de la llama use el botón de la derecha – GAS +.
6. Para apagar el soplete mueva el botón Off/Continuous hacia la posición OFF.

RECARGAR EL SOPLETE

1. Apague el soplete y asegúrese de que está totalmente apagado.
2. Espere hasta que la temperatura del soplete haya descendido antes de recargarlo.
3. Mantenga el soplete en posición vertical.
4. Inserte la pajilla de la recarga en la válvula del soplete, situada en la base del mismo.
5. Deténgase una vez note que el gas ya rebosa. El soplete nunca debe llenarse por completo. La SOBRECARGA PUEDE CAUSAR UN PELIGRO.
6. Espere unos minutos antes de volver a usarlo para que el gas se estabilice.

FRENCH ON/OFF

1. Pointer le bouton d'ajustement de la flamme entre (-) et (+)
2. A l'aide de votre doigt, descendez le verrouillage/on.
3. Pour allumer le chalumeau: appuyez et maintenez appuyé le bouton d'ignition. Répétez le processus si le chalumeau ne s'allume pas. A chaque essai, vous devrez descendre le verrouillage et appuyer sur le bouton d'ignition.
4. Maintenez la flamme constante: avant de lâcher le bouton d'ignition, déplacez le bouton Off/Continuous vers la droite.
5. Pour régler l'intensité de la flamme, utilisez le bouton de la droite – GAZ +.
6. Pour éteindre le chalumeau, bougez le bouton Off/Continuous vers la position OFF.

RECHARGER LE CHALUMEAU

1. Éteignez le chalumeau et assurez-vous qu'il est complètement éteint.
2. Attendez jusqu'à ce que la température du chalumeau soit descendue avant de le recharger.
3. Maintenez le chalumeau en position verticale.
4. Insérez la paille de la recharge dans la soupape du chalumeau, située sur la base de celui-ci.
5. Arrêtez une fois que le gaz déborde. Le chalumeau ne doit jamais se remplir complètement. La SURCHARGE PEUT PROVOQUER UN DANGER.
6. Attendez quelques minutes avant de l'utiliser de nouveau afin que le gaz se stabilise.